



**APCD Eastern Kern**  
**Regla 410.4A sobre operaciones de revestimientos para**  
**vehículos automotores y equipos móviles**  
**Modificación: 13/03/2014 | Entrada en vigencia: 13/03/2014**



Categoría del revestimiento	lb/gal (g/l)	Límite: COV reglamentario (menos agua, menos exentos)			
Disolvente (limpiador de superficies)	0.21 (25)*	* El contenido de COV se aplica solamente a esta categoría			
Revestimiento de tratamiento previo	5.5 (660)				
Imprimante/Imprimantes para superficie	2.1 (250)				
Imprimante sellador	2.1 (340)				
Revestimiento de una sola etapa	2.8 (340)				
Revestimiento de color	3.5 (420)				
Capa transparente	2.1 (250)				
Capa de acabado uniforme	4.5 (540)				
Promotor de adherencia	4.5 (540)				
Código y nombre del producto		Diluyente	Proporciones de mezcla	Contenido de COV	
<b>Disolvente (limpiador de sustratos)</b>		<b>Límite: 0.21 lb/gal (25 g/l)</b>			
SWX350 H2O-SO-CLEAN® Removedor de cera y grasa		-	-	0.17 (20)	
CFX435LV - Limpiador de bajo COV		Agua	1 : 1	0.20 (25)	
Removedor de insectos y brea SX1009 de COV 2.9*		-	-	2.89 (346)	
*La regla 410.4A V. E permite el uso de solventes para preparación de superficies para limpiar piezas de plástico justo antes de aplicar revestimientos o materiales que contengan COV para remover cera y grasa, siempre que se utilicen botellas con atomizador portátiles sin aerosol con un contenido máximo de solvente con COV de 780 g/l y que el volumen total de solvente no supere los 20 galones al año por instalación. Los registros del uso del solventes se conservarán de conformidad con la sección VII.C.4 de la presente regla.					
Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Diluyente	Proporciones de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos	
<b>Revestimiento de pretratamiento</b>		<b>Límite: 5.5 lb/gal (660 g/l)</b>			
F4945 Imprimante antioxidante COV 5.5	F4946	-	1 : 1	5.32 (637)	
SXA1031 Imprimante para metal desnudo – Gris	-	-	Aerosol	N/A	
Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Diluyente	Proporciones de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos
<b>Imprimante/Imprimantes para superficie</b>		<b>Límite: 2.1 lb/gal (250 g/l)</b>			
ESU410 Imprimante de poliuretano de COV 2.1/2.8	ESU419	ESX590	-	5 : 1 + 6 oz / gal RTS	1.99 (238)
ESU470 Imprimante epóxico húmedo sobre húmedo de COV 2.1 - Gris	ESU479	-	ESR300 o ESR310	2 : 1 : 1 ó 2 : 1 : 2 (diluyente último)	2.07 (248)
ESU480/481/482 Imprimante epóxico COV 2.1	ESU489	-	-	4 : 1	2.09 (250)
F3970/BK/WH Imprimante con ultra alto contenido de sólidos	F3971	F3400 o F3405	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / RTS gal + 10% diluyente opcional	2.07 (248)
F3998 Imprimante para superficie de COV 2.1	F3999	-	-	2 : 1	1.99 (238)
F4921/BK/WH Imprimante epóxico de COV 2.1	F4922	-	F3385, F3390 or F3395	3 : 1 : 1	2.08 (249)
F4932/BK/WH 2.1 Imprimante para Superficie de COV secado rápido	F4933	-	F3385, F3390 or F3395	4 : 1 : 1	2.08 (249)
F4935/36/37 Imprimantes epóxicos con alto contenido de sólidos	F4938	-	-	1 : 1	2.08 (249)
<b>Imprimante sellador</b>		<b>Límite: 2.1 lb/gal (340 g/l)</b>			
F4932/BK/WH 2.1 Imprimante para Superficie de COV secado rápido	F4933	-	F3385, F3390 or F3395	3 : 1 : 1	1.92 (230)
<b>Revestimiento de una sola etapa</b>		<b>Límite: 2.8 lb/gal (340 g/l)</b>			
ESSS Esmalte de poliuretano de una sola etapa	ESH200	ESX5XX	-	6 : 1 : 1	2.76 (331)
FDGU Esmalte de poliuretano de una sola etapa con ultra alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / gal RTS + 10% diluyente	2.82 (338)
FDSU Poliuretano de una sola etapa con ultra alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / gal RTS + 10% diluyente	2.82 (338)

Regla 410.4A APCD de Eastern Kern – DELFLEET ESSENTIAL® y DELFLEET® Evolution de PPG



**APCD Eastern Kern**  
**Regla 410.4A sobre operaciones de revestimientos para**  
**vehículos automotores y equipos móviles**  
**Modificación: 13/03/2014 | Entrada en vigencia: 13/03/2014**



Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Diluyente	Proporciones de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos
<b>Revestimiento de color</b>					<b>Límite: 3.5 lb/gal (420 g/l)</b>
ESSS Capa base de poliuretano	ESH210	ESB800	-	2 : 1 : 1	3.64 (304)
FBCH Capa base de poliuretano con alto contenido de sólidos	F3200, F3259 o F3260	F3440, F3441 o F3442	-	3 : 1 : 1	3.47 (416)
FBCS Capa base con alto contenido de sólidos - Rápida	F3200 o F3260	-	F3385	3 : 1 + 10%	3.04 (364)
FBCS Capa base con alto contenido de sólidos - Rápida	F3200 o F3260	-	F3330, F3340, F3350 o F3360	3 : 1 + 10%	3.41 (409)
Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Diluyente	Proporciones de mezcla	VOC aplicado Menos agua Menos exentos
<b>Revestimiento transparente</b>					<b>Límite: 2.1 lb/gal (250 g/l)</b>
ESC621 2.1 COV Revestimiento transparente	ESH200	-	ESX711, ESX721, ESR300 o ESR310	4 : 1 : 1	2.06 (247)
F3921 2.1 COV Revestimiento transparente	F3210 o F3211	-	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 : 1/2	2.05 (246)
<b>Productos adicionales: (la lista no tiene la intención de incluir todos)</b>					
FBCH500 FBCH Difuminado transparente	SLV73 Eliminador de punteado		SU4903 Adhesivo avanzado para plásticos		
FDGU500 FDGU Difuminado transparente	SU4901 Esponja para limpiar y raspar		SXA840 Disolvente para difuminado		

**Regla 410.4A APCD de Eastern Kern – DELFLEET ESSENTIAL® y DELFLEET® Evolution de PPG**

Esta tabla para pared “Regla 410.4A APCD (PPG *Delfleet*) de Eastern Kern” tiene la intención de proporcionar INFORMACIÓN a los clientes de PPG. Al entregar esta tabla de pared, PPG no genera garantías separadas o adicionales, ni expresas ni implícitas, y no asume responsabilidad o compromiso alguno derivados de su uso. Es responsabilidad de cada cliente, REVENDEDOR Y USUARIO FINAL de los productos de PPG determinar y comprobar de manera independiente que sus prácticas son legales, apropiadas y que constituyen una administración segura y sólida del producto. Esta tabla para pared “Regla 410.4A APCD (PPG *Delfleet*) de Eastern Kern” no incluye la totalidad de los productos *Delfleet* que actualmente cumplen con la regla. Los productos representativos mencionados cumplen con los límites de COV estipulados en la Regla 410.4A APCD de Eastern Kern, vigentes a la fecha de divulgación de esta tabla de pared; sin embargo, cambios posteriores en la Regla 410.4A APCD de Eastern Kern es posible que generen una modificación en el estatus de cumplimiento de los productos mencionados. Es responsabilidad del usuario final revisar y cumplir con las regulaciones actuales, incluidos los límites de COV aplicables a la categoría de revestimientos, a la fecha de compra y/o uso del producto. Este documento NO TIENE LA INTENCIÓN de definir o crear derechos ni obligaciones legales. Es responsabilidad de cada cliente, REVENDEDOR Y USUARIO FINAL cumplir todas las leyes aplicables federales, estatales y locales.



PPG Industries, Inc.  
 Revestimientos Comerciales  
 19699 Progress Drive  
 Strongsville, OH 44149  
 1-800-647-6050

PPG Canada Inc.  
 2301 Royal Windsor Drive, Unit #6  
 Mississauga, Ontario L5J 1K5  
 1-888-310-4762